



# VALENTINA LAMBRUGO



LOOKING TOWARDS NEW  
LINGUISTIC HORIZONS

## LANGUAGES



## CONTACTS

+39 3398269109

INFO@HORIZON-TRANSLATIONS.COM

WWW.HORIZON-TRANSLATIONS.COM

ITALIAN VAT NUMBER: 08924530960

I work with  
**SDL\*** Trados Studio

## SERVICES

I'll help you communicate with the world. Together we will create a bespoke package for your specific needs.

I offer the following services:

Translation

Interpreting

Languages courses

## WORK EXPERIENCE

### PROFESSIONAL INTERPRETER AND TRANSLATOR

VALENTINA LAMBRUGO | 2012 - PRESENT

- English/French > Italian translation services
- English/French <> Italian interpretation services
- 2 year experience as in-house translator for Logofax Srl

### LANGUAGE TEACHER

VALENTINA LAMBRUGO | NOV 2014 - PRESENT

- I've been giving English and French classes to groups and individuals at all levels
- From January 2015: I've been cooperating with Centro Provinciale Istruzione Adulti (C.P.I.A.) of Lecco and Infolanguage as English teacher to adults

## EDUCATION

### UNIVERSITÀ DEGLI STUDI INTERNAZIONALI DI ROMA

MASTER'S DEGREE IN INTERPRETATION AND TRANSLATION,  
JULY 2014

### CIVICA SCUOLA INTERPRETI E TRADUTTORI DI MILANO

BA DEGREE IN LANGUAGE MEDIATION, JULY 2012

### UNIVERSITÉ DE GENÈVE (ETI)

ERASMUS STUDENT, SEP 2011 - FEB 2012

## ASSOCIATIONS

- Associate member of the Italian National Association of Translators and Interpreters (A.N.I.T.I.), card no. 43
- Associate member of the Italian Association of Translators and Interpreters (A.I.T.I.) card no. 218020

## WHY YOU SHOULD ENTRUST YOUR PROJECT TO ME?

- I am constantly looking to achieve my best
- Passion and commitment
- High level of precision
- Obsessive about meeting project deadlines
- Continuing professional training
- Certified professional
- Confidentiality
- High levels of proficiency and specialisation
- More than 5 years of experience